



**14^e Session Ordinaire de l'Assemblée Générale du Conseil Ouest et
Centre Africain pour la Recherche et le Développement Agricoles
(CORAF)**

Lieu : Cotonou, Bénin
Date : 15, 16 et 17 avril 2024

**14th Ordinary Session of the West and Central Africa Council for Agricultural Research and
Development (CORAF) General Assembly
Location : Cotonou, Benin
15, 16, 17 April 2024**

NOTE LOGISTIQUE / LOGISTICAL NOTE

Participants pris en charge – Sponsored participants

Préparée par le Comité local d'Organisation de l'AG-14



1- Lieu / Venue

La 14^{ème} Assemblée Générale se tiendra les **15, 16 et 17 avril 2024**, à l'**Hôtel Golden Tulip le Diplomate**, N° 90 rue 12.017 - Boulevard de la Marina - 01 BP 8379 Cotonou, Bénin ; Tél. (+229) 21 30 02 03 - Fax. (229) 21 30 02 03 ; email : info@goldentuliplediplomatecotonou.com

The 14th CORAF General Assembly will be held from 15 to 17 April 2024 at Golden Tulip le Diplomate Hotel, N° 90 road 12.017 - Marina Boulevard - 01 PO BOX 8379 Cotonou, Benin ; Tél. (+229) 21 30 02 03 - Fax. (229) 21 30 02 03 ; email : info@goldentuliplediplomatecotonou.com

2- Voyage/ Travel arrangements

Un billet électronique Aller/Retour en classe économique est mis à la disposition des participants. Vous êtes priés de conserver la souche de carte d'embarquement, pour la remettre à votre arrivée au lieu de la réunion à la personne qui sera indiquée et de renvoyer la souche du billet retour scannée par mail à l'adresse suivante : secoraf@coraf.org.

Les participants résidant dans une ville autre que celle de l'aéroport de départ et devant le rejoindre par bus ou train sont priés **communiquer les tarifs au CORAF avant d'acheter leurs tickets et conserver les reçus pour remboursement à l'arrivée.**

A return electronic air ticket in economy class has been sent to participants by e-mail. Participants should submit the counterfoils of their boarding cards to the designated person at the meeting. The return ticket counterfoils should be scanned and sent back by email to the following email address secoraf@coraf.org.

Participants residing in a city other than that of the departure airport and having to reach it by bus or train are requested to communicate to CORAF amount of the fare before purchasing their tickets. Upon approval, receipts will be kept for reimbursement on arrival.

3- Formalités Covid19/ Covid19 Formalities

- **A l'arrivée à Cotonou/ Arrival in Cotonou**

L'entrée à l'aéroport de Cotonou n'est plus conditionnée ni par la présentation d'un résultat de test PCR négatif ni par la présentation d'un certificat de vaccination aux autorités sanitaires compétentes.

Par contre, il est obligatoire de présenter le carnet de vaccination international contre la fièvre jaune.

A negative PCR test is neither required upon arrival in Cotonou nor a proof of vaccination against COVID-19 to health officers in charge.



However, it is mandatory to have an international vaccination card against yellow fever.

- **Au départ de Cotonou/ Departure from Cotonou**

Les voyageurs au départ de Cotonou, dont les pays de destination exigent des tests COVID, devront le signaler à l'avance aux organisateurs pour les dispositions conséquentes à prendre.

Travelers departing from Cotonou, whose destination countries require COVID tests, must notify the organizers in advance for the arrangements to be made for them.

4- Accueil / Welcome

Le transfert entre l'Aéroport International Bernardin GANTIN de Cotonou et les hôtels retenus pour héberger les participants sera organisé par les navettes des hôtels et les mini-bus mobilisés par le comité d'organisation à l'arrivée et au départ. **Les participants se rapprocheront à leur arrivée de la navette de leur hôtel (nom indiqué par email) dont le conducteur sera muni d'une pancarte « CORAF » et de la liste des participants attendus.**

Transfer from Bernardin GANTIN International Airport in Cotonou to the hotels selected to accommodate participants will be organized by the hotels' shuttles on arrival and departure.

Participants will approach their hotel shuttle upon arrival (name indicated by email) whose driver will be provided with a "CORAF" SIGN BOARD and the list of expected participants.

5- Hébergement à l'Hôtel / Accommodation

Vous serez logés à l'hôtel Golden Tulip. Les frais d'hébergement (chambre + petit déjeuner) seront directement payés par les organisateurs. Les déjeuners seront offerts les jours des travaux. Pour le diner et les frais supplémentaires (tels que room service, blanchisserie et frais de téléphone), un forfait vous sera alloué.

You will be staying at Golden Tulip. Hotel accommodation (single room + breakfast) will be directly paid by the organizers. Lunches will be offered on the days of the workshop. As far as diner and extra services are concerned (room service, laundry, phone calls), a flat fee will be allocated to you.

6- Restauration /Meals

On trouve dans les environs des hôtels d'hébergement des restaurants offrant des mets locaux, africains et européens. Ci-dessous les adresses de quelques-uns.

Restaurants offering local, African and European dishes can be found in the surrounding hotels. Below are the addresses of some



Restaurant Saveur du Bénin, Rue 400, Étoile rouge, Cotonou, Benin, Tél (+229) 64 64 64 67,
Email :

saveursdubenin@yahoo.fr

- Restaurant chez bijou. Cadjehoun, Cotonou, Tél : 97 81 55 55, Email : yhounkpodote@gmail.com
- Restaurant Lounge Bar Lina Paul, Cadjèhoun, Cotonou, Tel/Whatasapp (+229) 68 19 38 81
Email: linapaul97989@gmail.com
- Restaurant le Teranga, 8 BP 1181 Haie Vive, Rue 375, Cotonou Bénin Tél : (+229)
(+229) 97 27 22 22 / (+229) 21 30 29 29

7- Visa

Le lien ci-après fournit les informations sur les nationalités ayant besoin ou non d'un visa d'entrée au Bénin <https://evisa.bj/>

Les frais de visa seront remboursés sur présentation d'un reçu en bonne et due forme délivré par les services compétents.

The following link provides useful information about entry visas to Benin : <https://evisa.bj/>

Visa fees will be refunded by CORAF upon presentation of a formal receipt issued by competent authorities.

8- Sécurité sanitaire / Health security

Le service des urgences du Centre National Hospitalier Universitaire Hubert K. MAGA de Cotonou et le service des sapeurs-pompiers seront disponibles à Golden Tulip pour traiter les urgences en cas de problème sanitaire. Il est recommandé aux participants de respecter scrupuleusement les consignes des autorités sanitaires du Bénin.

Pour tout problème sanitaire, veuillez contacter les adresses suivantes :

- KASSAH Noé, Email : nkassah@gouv.bj@gmail.com WhatsApp + 229 96018740
- M. Martin CAPO CHICHI Email: martin.capochichi@yahoo.fr WhatsApp + 229 97 22 87 59
- Mme Nathalie KPERA Email : nathalie.kpera@gmail.com WhatsApp + 229 66372793

The emergency department of the CNHU Hubert K. MAGA in Cotonou and a fire brigade will be available at Golden Tulip to deal with health emergencies.

For any health problem, please contact the following addresses:

- KASSAH Noé, Email : nkassah@gouv.bj@gmail.com WhatsApp + 229 96018740
- M. Martin CAPO CHICHI Email: martin.capochichi@yahoo.fr WhatsApp + 229 97 22 87 59
- Mme Nathalie KPERA Email : nathalie.kpera@gmail.com WhatsApp + 229 66372793



9- Traduction /Translation

Les travaux se dérouleront en traduction simultanée, Français-Anglais et vice-versa.

Simultaneous translation will be made available in French and English and vice versa.

10- Informations pratiques /Useful information

➤ Climat/Climate

Le temps est chaud en avril à Cotonou. La température minimale saisonnière est de 28° et la maximale est de 32°.

The weather is warm in April in Benin. The seasonal minimum temperature is 27° and the maximum is 32°.

➤ Télécommunications/Telecommunication

Les opérateurs CELTIIS, MTN et MOOV AFRICA offrent les différents services de télécommunications avec des options roaming.

The operators CELTIIS, MTN et MOOV AFRICA offer various telecommunications services with roaming options.

➤ Devise locale/Local currency

La devise locale est le franc CFA code XOF.

The local currency is the CFA Franc (XOF).

➤ Change/Exchange

Les monnaies étrangères peuvent être échangées dans les banques, bureaux de change, à l'aéroport et à l'hôtel. Les principales cartes de crédit sont acceptées partout pour les transactions. Les banques sont ouvertes de 8h00 à 17h00 du lundi au vendredi (certaines banques ouvrent exceptionnellement le samedi). Les bureaux de change sont situés à l'aéroport et dans les hôtels ainsi que dans différentes parties de la ville et sont en général ouverts tous les jours.

Foreign currencies can be exchanged at banks, exchange offices, airport and hotels. International credit cards are accepted everywhere for transactions. Banks are open from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. from Monday to Friday (some banks open exceptionally on Saturdays). Exchange offices are located at the airport and in hotels as well as in different parts of the city and they are most of the time open every day.



11- Transport/Transport

Les taxis sont disponibles à Cotonou pour les courses en ville. Les plus recommandés sont « **Benin-Taxi** » et « **GOZEM** ».

Taxis are available for transportation in Cotonou. However, « Benin Taxi » and « GOZEM » is the most secured and recommended.

Pour toute information complémentaire, prière vous adresser à :

Should you need any additional information, please contact :

- | | |
|-------------------------|--|
| - Mme Nathalie KPERA | Email : nathalie.kpera@gmail.com ; WhatsApp + 229 66372793 |
| - M. Martin CAPO CHICHI | Email : martin.capochichi@yahoo.fr ; WhatsApp + 229 97228759 |
| - Haby TAMBEDOU | Email : h.tambedou@coraf.org WhatsApp +221 77 132 92 06 |
| - Sophie KAMONY | Email : sophie.ngning@coraf.org WhatsApp + 221 77 551 01 90 |

Bienvenue à Cotonou !!!

Welcome in Cotonou !!!